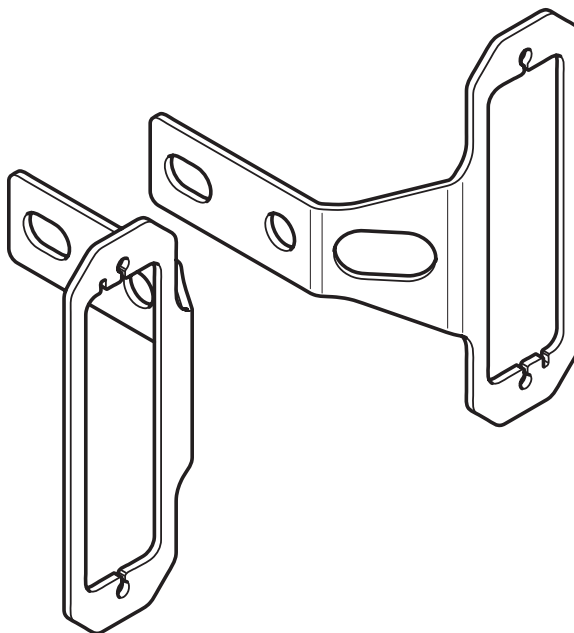


MOUNTING INSTRUCTION

2024-04-08 38-349400c



DA DSM konsol

DE DSM konsole

ET DSM konsool

EN DSM bracket

FI DSM asennuslevy

FR DSM console

LV DSM konsole

NL DSM console

NO DSM konsoll

PL DSM wspornik

RU DSM кронштейн

SV DSM konsol



Monteringvejledning
Montageanleitung
Mounting instruction
Paigaldusjuhend

Asennusohje
Instructions de montage
Montāžas instrukcija
Montagehandleiding

Monteringsanvisning
Instrukcja montażowa
Указания по монтажу
Monteringsanvisning



Visuel kontrol
Visuelle Kontrolle
Visual check
Visuaalne kontroll

Silmämääräinen tarkastus
Contrôle visuel
Vizuālā pārbaude
Visuele controle

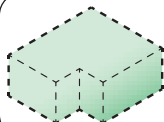
Visuell kontroll
Kontrola wzrokowa
Визуальный контроль
Visuell kontroll



Målepunkt
Messpunkt
Measuring point
Mõõtepunkt

Mittauspiste
Point de mesure
Mērīšanas punkts
Meetpunt

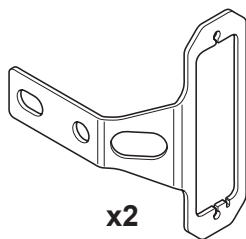
Målepunkt
Punkt pomiarowy
Точка измерения
Mātpunkt



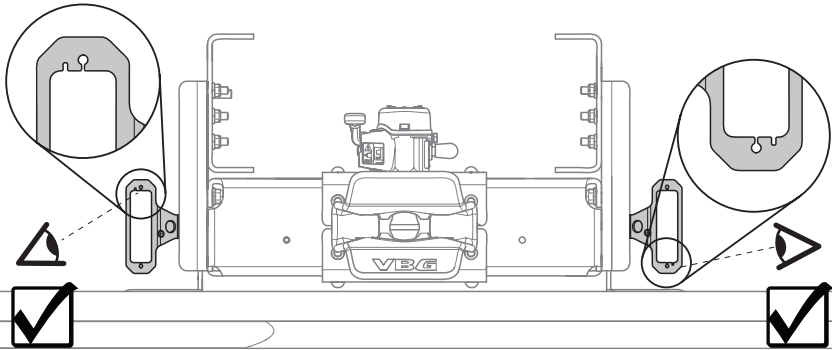
Monteringsområde
Montagebereich
Mounting area
Paigaldusala

Asennusalue
Zone de montage
Montāžas laukums
Montagevlak

Monteringsområde
Obszar montażu
Монтажная зона
Monteringsområde

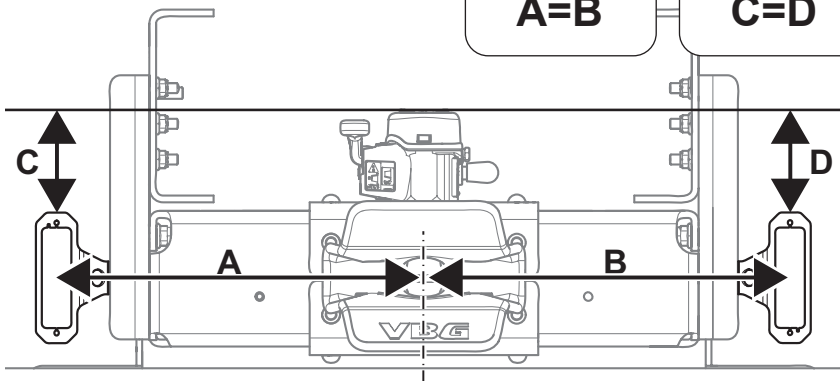


-
- DA Generelt**
Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Montering og service skal foretages omhyggeligt og fagmæssigt.
- DE Allgemeines**
Vor der Montage alle Teile identifizieren. Montage und Wartung müssen sorgfältig und fachmännisch durchgeführt werden.
- EN General**
Identify all parts before installation. Installation and service shall be carried out carefully and professionally.
- EE Üldist**
Määratlege kõik osad enne monteerimist. Paigaldus ja hooldus tuleb teostada hoolikalt ja professionaalselt.
- FI Yleistä**
Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Asennus ja huolto on suoritettava huolellisesti ja ammattimaisesti.
- FR Généralités**
Le montage et l'entretien doivent être effectués avec le plus grand soin et selon les règles de l'art.
- LV Vispārēja informācija**
Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Montāža un serviss ir jāveic rūpīgi un profesionāli.
- NL Algemeen**
Voor de montage moet u alle onderdelen identificeren. Voer montage en service zorgvuldig en deskundig uit.
- NO Generelt**
Identifiser alle deler før montering. Montering og service skal utføres nøyaktig og fagmessig.
- PL Informacje ogólne**
Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Czynności montażowe i serwisowe należy wykonywać dokładnie i fachowo.
- RU Общая информация**
Перед монтажом проверьте наличие всех деталей. Монтаж и обслуживание должны осуществляться тщательно и профессионально.
- SE Allmänt**
Identifiera alla delar före montering. Montering och service skall utföras noggrant och fackmannamässigt.

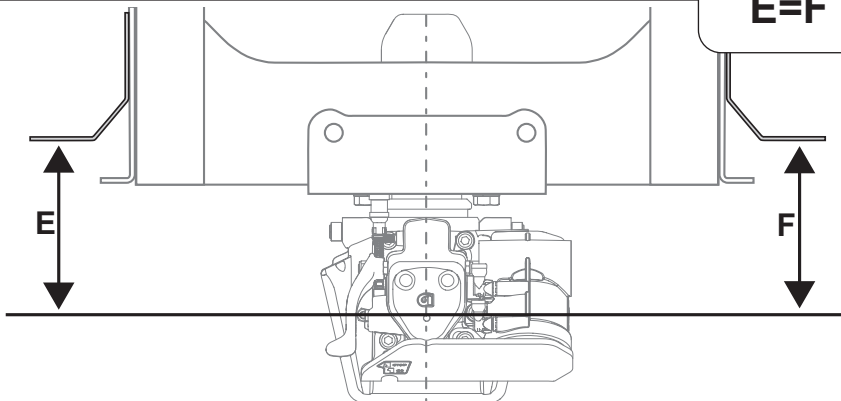


A=B

C=D

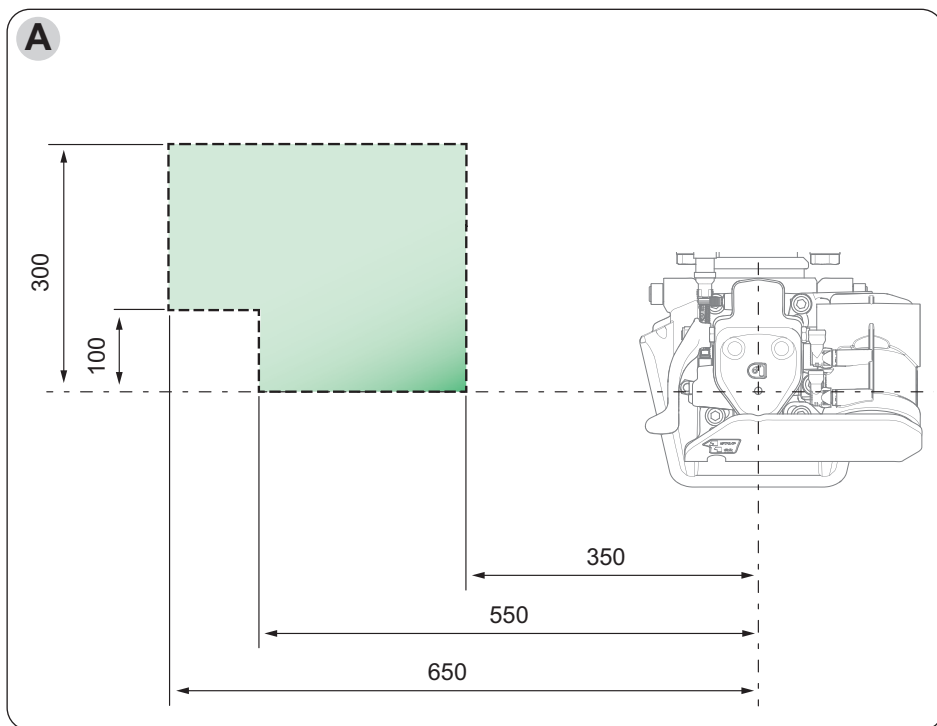
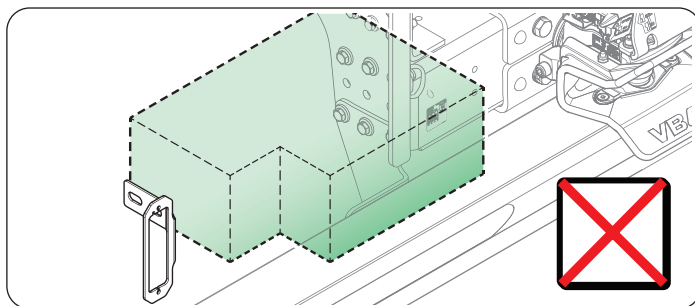
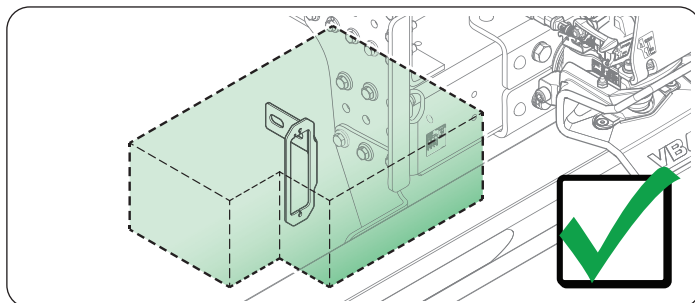
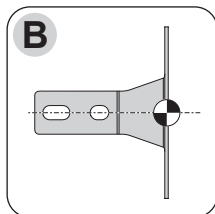
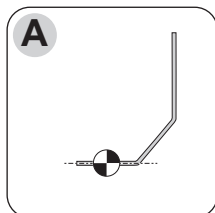
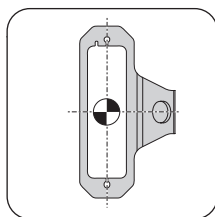


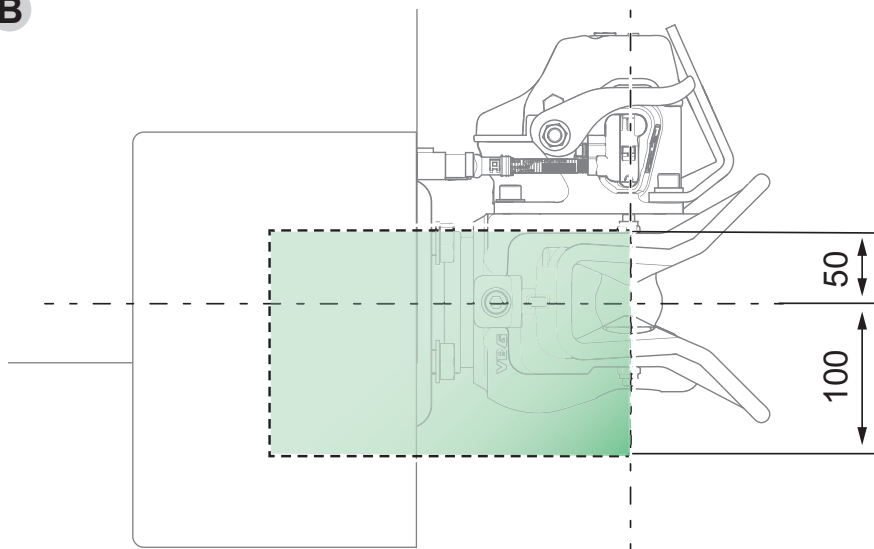
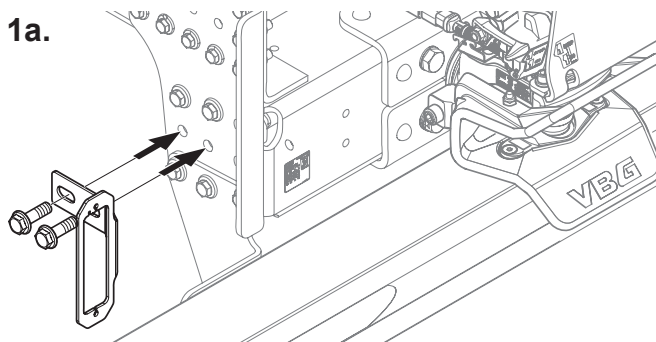
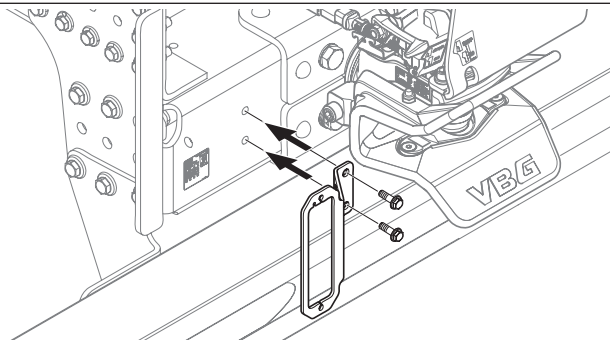
E=F





- DA** Beslaget monteres på et passende sted inden for det markerede monteringsområde målt fra målepunktet.
- DE** Die Halterung wird an geeigneter Stelle innerhalb des markierten Montagebereichs, gemessen ab dem Messpunkt, montiert.
- EN** The bracket is mounted in a suitable location within the marked mounting area, measured from the measuring point.
- EE** Klamber paigaldatakse mõõdepunktist mõõdetuna sobivasse kohta märgitud paigaldusalal.
- FI** Kiinnike asennetaan sopivaan paikkaan merkitylle asennusalueelle mittauspisteestä mitattuna.
- FR** La console est montée à l'emplacement souhaité dans la zone de montage indiquée, en partant du point de mesure.
- LV** Konsole ir uzstādīta piemērotā vietā marķētā uzstādīšanas laukumā, mērot no mērīšanas punkta.
- NL** De beugel wordt op een geschikte plaats gemonteerd binnen het gemarkeerde montagevlak, gemeten vanaf het meetpunt.
- NO** Braketter monteres på et egnet sted innenfor det markerte monteringsområdet, målt fra målepunktet.
- PL** Wspornik montuje się w odpowiednim miejscu w obrębie zaznaczonego obszaru montażu, mierzonego od punktu pomiarowego.
- RU** Монтаж кронштейна выполняется в подходящем месте в пределах отмеченной монтажной зоны, отсчитываемой от точки измерения.
- SE** Konsolen monteras på lämplig plats inom markerat monteringsområde, mätt från mätpunkt.



B**1a.****M16****(10.9)****250 Nm****M14****(10.9)****163 Nm****1b.****M10****(8.8)****47 Nm**

